

A decorative geometric frame with multiple layers of lines forming a star-like shape with pointed corners. The frame is centered on the page and contains the main text and level information.

Apprendre l'arabe du Qur'ane

Niveau 1

LEÇON

08

6 AUTRES PRÉPOSITIONS

les pronoms personnels isolés

Je	أَنَا	أَنَا
nous	نَحْنُ	نَحْنُ
Tu	أَنْتِ	أَنْتَ
Vous (2)	أَنْتُمَا	أَنْتُمَا
Vous (plus de 2)	أَنْتُمْ	أَنْتُمْ
elle	هِيَ	هُوَ
elles (2)	هُمَا	هُمَا
elles (plus de 2)	هُنَّ	هُمَّ

Les pronoms personnels affixes

Mon, ma (mes)	رِي	رِي
Notre (nos)	نَا	نَا
Ton, ta (tes)	كَ	كَ
Votre (à vous 2) (vos)	كُمَا	كُمَا
Votre (à toutes) (vos)	كُنَّ	كُمَّ
Son, sa (ses)	هَا	هُ
Leur (à elles 2) (leurs)	هُمَا	هُمَا
leur (à elles toutes) leurs	هُنَّ	هُمَّ

Rappel



Annexer les mots suivants avec tous les pronoms affixes : عِنْدَ أُخْتِ جَنَّةِ رَأْسِ tête sans oublier de traduire

Le nom : **إِسْمٌ**

Le verbe : **فِعْلٌ**

La préposition : **حَرْفٌ**

significations	prépositions
<ul style="list-style-type: none">Avec, de parÀ l'aide de	بِ
<ul style="list-style-type: none">dansEn échange de	
<ul style="list-style-type: none">Pour	لِ
<ul style="list-style-type: none">De, de la part deÀ partir de (début)	مِنْ
<ul style="list-style-type: none">Par rapport, parmicontre	
<ul style="list-style-type: none">De, à (au sujet de)	عَنْ
<ul style="list-style-type: none">Vers, en direction deJusque (limite)	إِلَى
<ul style="list-style-type: none">Sur, dessus	عَلَى
<ul style="list-style-type: none">DansAu sujet de	فِي

بِي	بِي
بِنَا	بِنَا
بِكَ	بِكَ
بِكُمْ	بِكُمْ
بِكُنَّ	بِكُمْ
بِهَا	بِهِ
بِهِمَا	بِهِمَا
بِهِنَّ	بِهِمْ

Annexer toutes les prépositions aux pronoms affixes masculins et féminins, sans oublier de traduire

significations	nombres	prépositions
Très certainement <i>Pour mettre l'emphase (utilisée au début d'une phrase)</i>	960	إِنَّ
Très certainement <i>Pour mettre l'emphase (utilisée au milieu d'une phrase)</i>	185	أِنَّ
Comme, comme si <i>Pour comparer</i>	31	كَأَنَّ
Mais , toutefois <i>Pour clarifier et éliminer un doute</i>	65	لَكِنَّ
Si seulement <i>Pour émettre un regret</i>	14	لَيْتَ
Peut être <i>Pour émettre un souhait ou un doute</i>	129	لَعَلَّ

1384

illustrations	
Tu (Muhammad) est certes du nombre des messagers (S36 V3)	إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ
Ne vois-tu pas qu'Allah a (certes) créé les cieux et la terre (S14 V19)	أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
Elle (Sa lumière) est semblable à une niche où se trouve une lampe (S24 V35)	كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ
Mais c'est Allâh qui les a unis (S8 V63)	وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ
Comme j'aurais aimé n'être que poussière (S78 V40)	يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا
Ainsi (peut être) atteindriez-vous la piété (S2 V21)	لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

Un ن est quelques fois ajouté à la fin de ces prépositions avant de les annexer au pronom affixe à la première personne du singulier. Ex

إِنِّي = نِي + ن + نِ = إِنِّي

Un ن est quelques fois retiré à la fin de ces prépositions avant de les annexer au pronom affixe à la première personne du pluriel. Ex

إِنَّا = نَا + نِ = إِنَّا

Annexer les 6 prépositions avec tous les pronoms affixes (masculins et féminins) sans oublier de traduire.

Certainement je	أِنِّي
Certainement nous	إِنَّا
Certainement tu	إِنَّكَ
Certainement vous 2	إِنَّكُمْ
Certainement vous tous	إِنَّكُمْ
Certainement il	إِنَّهُ
Certainement ils (2)	إِنَّهُمَا
Certainement ils (tous)	إِنَّهُمْ

Compléter le tableau

	أِنِّي فِي بَيْتِي
	إِنَّا فِي بَيْتِنَا
	إِنَّكَ فِي بَيْتِكَ
	إِنَّكُمْ فِي بَيْتِكُمْ
	إِنَّكُمْ فِي بَيْتِكُمْ
	إِنَّهُ فِي بَيْتِهِ
	إِنَّهُمَا فِي بَيْتِهِمَا
	إِنَّهُمْ فِي بَيْتِهِمْ

Lier chaque mot à sa traduction

Comme si c'était de la part d'Allah.

Mais elle est véridique.

Tu es certes dans sa maison.

Peut-être qu'il est dans la mosquée.

Comme si c'était un jardin.

- لَعَلَّهِ فِي الْمَسْجِدِ
- إِنَّكَ فِي بَيْتِهِ
- كَأَنَّهَا جَنَّةٌ
- لَكِنَّهَا صَادِقَةٌ
- كَأَنَّهُ مِنَ اللَّهِ

Certes Allâh est avec
ceux qui sont endurants
(S2 V153)

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

Certes Allâh est avec
ceux qui sont pieux
(S16 V128)

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا

Ils savent bien que c'est
(certes) la vérité venant
de la part de leur Seigneur
(S2 V26)

فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ

Et sachez qu'Allâh est (certes)
avec les pieux (S2 V194)

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ

Elles seront aussi
belles que le rubis et
le corail (S55 V58)

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ

Comme si c'eût été une
ombrelle(S7 V171)

كَأَنَّهُ ظِلَّةٌ

Mais ils ne s'en rendent
pas compte
(S2 V12)

لَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ

Mais ils se firent tort à
eux-mêmes
(S2 V57)

لَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

Ah! Si seulement nous
avons comme ce qui a
été donné à Coré
(S28V79)

يَلَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قُورُونُ

Ah! Si seulement mon
peuple savait !
(S36V26)

يَلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ

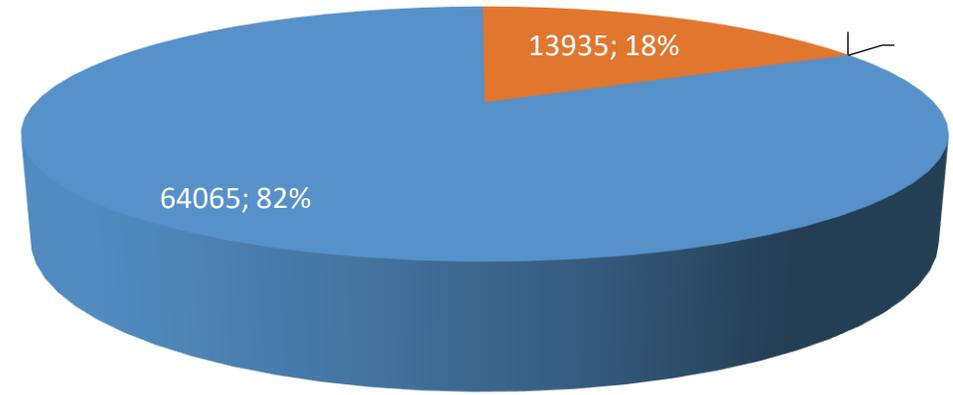
Et qu'en sais-tu? Peut-être
que l'Heure est proche
(S2 V102)

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ

Tu vas peut-être te consumer
de chagrin (S18 V6)

فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ

Par la grâce d'Allâh, vous avez appris dans cette leçon 8 prépositions qui se répètent **1384** fois dans le Qour'ane. Repérez-les pendant votre lecture et énumérez-les toutes .



■ mots restants ■ mots appris

La leçon dans ma lecture du Qour'ane

Mots	Significations	Versets